



Comunicado de Prensa de la NCUA

La NCUA presentó una actualizada y mejorada versión en español de la popular página web MyCreditunion.gov

ALEXANDRIA, Va. (27 de Enero del 2012) - La Administración Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito (NCUA) esta semana presentó una versión actualizada y mejorada de la popular herramienta gratuita de recursos al consumidor en español, MyCreditUnion.gov. La versión en español se puede encontrar en <http://espanol.mycreditunion.gov>, donde ahora está disponible una gran cantidad de recursos e información para los consumidores de habla hispana.

"Si un consumidor quiere aprender cómo protegerse contra el robo de identidad, o si nuevos padres quieren trazar el mejor plan financiero para poder enviar sus hijos a la universidad, los consumidores de habla hispana ahora tienen una nueva herramienta de recursos electrónicos a su disposición," dijo Gigi Hyland, miembro de la mesa directiva de la NCUA, quien ha estado personalmente involucrada en hacer realidad la versión de la página web traducida al español. "Como alguien inmensamente orgullosa de mi origen hispano, estoy encantada de que la NCUA está aumentando sus esfuerzos para llegar a los consumidores hispanohablantes en su mismo idioma a través del sitio Web <http://espanol.mycreditunion.gov>."

Un objetivo importante de MyCreditUnion.gov y su traducción al español es reforzar que el dinero depositado en las casi 7.200 cooperativas de ahorro y crédito con seguro federal está seguro y protegido hasta al menos \$250.000 por el respaldo de la confianza plena y el crédito del Gobierno de los Estados Unidos. Es más, este paquete de herramientas gratuito tiene información educativa y consejos de finanzas personales diseñados para ayudar a individuos en la toma inteligente de decisiones financieras y mejores alternativas para su dinero.

"MyCreditUnion.gov y su actualizado homólogo en español facilitan que los consumidores aprendan más sobre el ahorro, los prestamos y el control de su crédito," dijo la presidenta de la mesa directiva de la NCUA Debbie Matz. "La mejor manera para que todos los consumidores protejan y fortalezcan sus activos financieros es aprender qué productos relacionados están disponibles y cómo funcionan." Hay enlaces para el consumidor explicando cómo obtener anualmente un informe de crédito gratis y cómo protegerse de estafas financieras.

Estos sitios Web también explican cómo funcionan las cooperativas de ahorro y crédito, donde pueden encontrar una cooperativa de ahorro y crédito para afiliarse como socio, e incluso cómo empezar una cooperativa de ahorro y crédito. Los sitios Web también proporcionan importantes consejos para resolver quejas de socios sobre las cooperativas de ahorro y crédito. NCUA les

aconseja a los consumidores que por primera vez están visitando <http://espanol.mycreditunion.gov> a marcarla como una de sus páginas favoritas, como muchos otros lo han hecho con <http://MyCreditUnion.gov>.

La NCUA es una agencia federal independiente creada por el Congreso de los Estados Unidos para regular, licenciar y supervisar las cooperativas de ahorro y crédito federales. Con el respaldo de la confianza plena y el crédito del Gobierno de los Estados Unidos, la NCUA opera y administra el Fondo Nacional de Seguro de Depósitos de las Cooperativas de Ahorro y Crédito, y asegura los depósitos de más de 90 millones de cuentas de socios en todas las cooperativas de ahorro y crédito federales y en la gran mayoría de las cooperativas de ahorro y crédito con licencia para operar del Estado.

- NCUA -